A/34/7/Add.13
3 December 1979
ARABIC

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
البند ٩٨ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١

المقترحات البرنامجية ومقترحات الميزانية المنقحة تحت الباب ١٥ : مؤتمر
الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، الباب ٣١ : الاقتطاعات الإلزامية من
مرتبات الموظفين ، وباب الإيرادات ١ : الإيرادات الآتية من الاقتطاعات
الإلزامية من مرتبات الموظفين

التقرير الرابع عشر للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

- ١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام عن المقترحات البرنامجية ومقترحات الميزانية المنقحة تحت الباب ١٥ : مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (A/C.5/34/27 و Corr.1) .
- ٢ - وهذه التقديرات المنقحة ناشئة عن مقررات الدورة الخامسة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) التي انعقدت بعد أن تم اعداد المقترحات الأولية للميزانية البرنامجية . وتجدر الإشارة الى ان التقديرات الأولية البالغة ٩٠٠ ٥٦٦ ٤٥ دولار للأونكتاد كانت تقتصر على إعادة تقييم أساس الموارد للفترة ١٩٧٨-١٩٧٩ مع رصد احتياطي للتضخم في الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ (١) . والتقدير البالغ ٨٠٠ ٠٨٣ ٥٠ دولار الذي يقدمه الأمين العام الآن هو أعلى من الاعتماد المنقح للفترة ١٩٧٨-١٩٧٩ بمقدار ٣ ١٢٣ ٥٠٠ دولار أو ٦٦٦ في المائة . ويقدر الأمين العام ، في الجدول ١٥-١ من تقريره ، نمو الموارد بمقدار ١ ٦٩٣ ٦٠٠ دولار بمعدلات ١٩٧٩ المنقحة ومعدل نمو حقيقي بنسبة ٣٧ في المائة . كما يقدر الأمين العام أن الموارد الخارجة عن الميزانية المتاحة للأونكتاد خلال الفترة ١٩٨٠-١٩٨١ ستبلغ زهاء ٢٣ مليون دولار .

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ١٣

(A/34/6) ، المجلد الثاني ، الفقرة ١٥-١ .

٣ - ويشير الأمين العام ، في الفقرة ٤ من تقريره ، الى انه لا يقترح الآن أى نمو فيما يتعلق بالخبراء الاستشاريين أو أفرقة الخبراء المخصصة أو السفر أو الطباعة والتجليد الخارجيين . ووفقاً لما ذكره الأمين العام ، فإن رقم النمو الحقيقي البالغ ٣٢٧ في المائة يعكس طلب ١١ وظيفة جديدة من الفئة الفنية وأربع وظائف من فئة الخدمات العامة ، وكذلك إعادة تصنيف ثلاث وظائف (ومن ذلك نقل وظيفة من فئة الخدمات العامة الى الفئة الفنية) . ويبين الجدول ١٥ -٤ من تقرير الأمين العام انه اذا ما أقرت الجمعية العامة الاضافات واعادات التصنيف المقترحة فإن جدول ملاك الاونكتاد في الفترة ١٩٨٠-١٩٨١ سي شمل ٤١٤ وظيفة ممولة من الميزانية العادية (٢٢٨ من الفئة الفنية وما فوقها و ١٨٦ من فئة الخدمات العامة) .

٤ - وفيما يلي الوظائف الجديدة المطلوبة :

<u>فئة الخدمات العامة</u>	<u>الفئة الفنية</u>
١ - مد ، ١ - ف ، ٥	التوجيه التنفيذي والادارة
١ - ف - ٣	المال والتمويل والتنمية
١ - ف - ٣	السلع المصنوعة
١ - ف - ٣	النقل البحري
١	١ - ف - ٤ ، ١ - ف - ٣	نقل التكنولوجيا
١ - ف - ٥	التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية
١	١ - ف - ٥ ، ٢ - ف - ٤	أقل البلدان نمواً ، والبلدان النامية غير الساحلية والجزرية
١	-	شؤون المؤتمرات

أما اعادات التصنيف الثلاث المقترحة فهي التالية :

من فئة الخدمات العامة الى ف - ٢ / ١	التجارة فيما بين البلدان ذات النظم الاقتصادية والاجتماعية المختلفة
من ف - ٤ الى ف - ٥	النقد والمالية والتنمية
من ف - ٥ الى مد - ١	تيسير التجارة

٥ - ويرد طلب إعادة تصنيف وظيفة رئيس برنامج تيسير التجارة من ف - ٥ الى مد - ١ فسي في الفقرة ١٢٨ من تقرير الأمين العام . وتبين الدلائل أن هذا الطلب لا يتعلق ، فيما يبدو ، بأي تغيير في مهام و/أو مسؤوليات الوظيفة . لذلك توصي اللجنة الاستشارية بعدم الموافقة على هذا الطلب ، الأمر الذي يترتب عليه تخفيض في التقديرات يبلغ ٢٠٠ ١٤ دولار .

- ٦ - وان تضع اللجنة الاستشارية في اعتبارها المقررات والقرارات التي اتخذها الاونكتاد في دورته الخامسة وما ينجم عنها من توسع برنامج العمل ، فانها توصي بالموافقة على الوظائف الجديدة واعادات التصنيف الاخرى التي يطلبها الامين العام والمشار اليها في الفقرة ٤ اعلاه .
- ٧ - وتلاحظ اللجنة من الجدول ١٥ - ٥ من تقرير الامين العام أن تقديرات الفترة ١٩٨٠-١٩٨١ البالغة ٣ ٢٧٤ ٠٠٠ دولار بالنسبة للوظائف المخصصة والتكاليف ذات الصلة للبرنامج المتكامل للسلع الاساسية تظهر زيادة ملحوظة وغير معجلة على اعتماد الفترة ١٩٧٨-١٩٧٩ البالغ ٢ ٧٣٣ ٩٠٠ دولار . وقد أعلنت اللجنة ، ردا على استفساراتها ، بأن ذلك يعزى الى خطأ حسابي أدى الى تقدير المبلغ المطلوب للتكاليف العامة للموظفين في الفترة ١٩٧٨-١٩٧٩ تقديرا أقل من مستواه الحقيقي . وبمعل هذا التفسير كذلك العلاقة غير المتناسبة بين المساعدة المؤقتة العامة والتكاليف العامة للموظفين في اعادة تقدير أساس موارد الفترة ١٩٧٨-١٩٧٩ (بمعدلات ١٩٧٩ المنقحة) في الجدول ١٥-١٢ من تقرير الامين العام .
- ٧ - وكانت اللجنة الاستشارية قد أوصت مؤقتا ، في تقريرها الاول عن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ (٢) ، بالموافقة على مبلغ ٤٥ ٥٦٦ ٩٠٠ دولار للباب ١٥ . واللجنة ، ان تأخذ في الاعتبار توصيتها الواردة في الفقرة ٥ اعلاه ، توصي باعتماد اضافي قدره ٤ ٥٠٢ ٧٠٠ دولار تحت الباب ١٥ من الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ١٩٨٠-١٩٨١ .
- ٨ - وقد أعلنت اللجنة الاستشارية ، ردا على استفسارها ، بأن طلب الامين العام تحت الباب ١٥ سيسفر عن احتياج بمبلغ ١٧٢ ٢٠٠ دولار تحت الباب ٣١ (الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين) تقابله ايرادات بنفس المبلغ تحت باب الايرادات ١ . واذ وضعت في الاعتبار توصية اللجنة الاستشارية الواردة في الفقرة ٥ اعلاه ، فان تقديرات الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين المتصلة بالموضوع تبلغ ١٦٦ ٨٠٠ دولار تحت الباب ٣١ وباب الايرادات ١ من الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ١٩٨٠-١٩٨١ .